

東華三院
企業伙伴合作
嘉許典禮
2016



東華三院
Tung Wah Group of Hospitals





當蠟燭被燃起時，
您沒有因此而失去甚麼，

When you light another's candle,
You lose nothing of your own.

只是，多了一點希望之光！

You just produce more light!



東華三院
Tung Wah Group of Hospitals

東華三院企業伙伴合作嘉許典禮2016特刊

主席序言

為達致「**凝聚社會資本·服務社群**」的目標，東華三院早於2000年成立「**義工服務推廣委員會**」，負責統籌本院的義工服務發展及推動工商企業及專業團體成立義工隊。

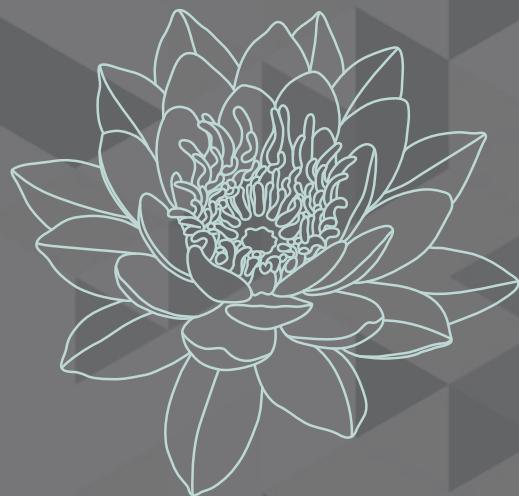
為促進官、商、民三方面的合作，本院於2016年3月8日舉行「**企業伙伴合作嘉許典禮**」，邀得社會福利署署長葉文娟太平紳士蒞臨主禮，並嘉許與東華三院長期合作的企業伙伴，以表揚其對社區的持續貢獻；嘉許獎項包括「持續貢獻星光大獎」頒予信和集團；「傑出企業伙伴合作大獎」頒予電訊盈科及其集團成員香港電訊、上海紳士皮鞋公司；「傑出公務員義工隊」頒予建築署、香港消防處及入境事務處；以及「優秀企業伙伴合作獎」頒予星展銀行（香港）有限公司及合和物業代理有限公司；本院多謝上述企業及政府部門多年來積極推動義工服務，透過與本院合辦的社區服務計劃，回饋社會。

香港要建立和諧社會，實有賴社會各階層的共同努力，本人在此衷心多謝一直協助本院完善社會服務的所有工商企業、政府部門以及專業團體，沒有您們的支持，本院的社會服務實難以順利開展。期望未來一年，東華與各企業團體將透過更緊密的合作，為社會燃點更多燭光，帶來更多溫暖。

何超蓮
東華三院主席

目錄

主席序言	1
第四屆持續貢獻星光大獎 — 信和集團	4
第三屆持續貢獻星光大獎 — 王氏港建集團有限公司	6
第二屆持續貢獻星光大獎 — 花旗集團	8
第一屆持續貢獻星光大獎 — 瑪貝爾鑽飾有限公司	10
傑出企業伙伴合作大獎 — 電訊盈科及其集團成員香港電訊	12
傑出企業伙伴合作大獎 — 上海紳士皮鞋公司	14
傑出公務員義工隊 — 建築署	16
傑出公務員義工隊 — 香港消防處	18
傑出公務員義工隊 — 入境事務處	20
優秀企業伙伴合作獎 — 星展銀行(香港)有限公司	22
優秀企業伙伴合作獎 — 合和物業代理有限公司	24
嘉許企業伙伴合作計劃介紹	26
義務工作的定義	54
成立企業義工隊須知	55
義工服務類別	56





嘉許企業伙伴合作計劃介紹

第四屆 - 持續貢獻星光大獎



信和集團
Sino Group

信和集團



信和集團著重扶助弱勢社群，重視兒童及青少年的成長，積極鼓勵員工身體力行參與不同的義務工作，投入社區服務，為社會出一分力。自2009年**信和集團**的義工隊「信和友心人」與**東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心**緊密合作，從社會服務、環保及文化藝術等範疇推行義工服務，關懷社區，至今已有300名以上人士受惠。

信和集團透過每年的『信和兒童師友計劃』提供具啟發性的藝術活動，關愛環境的教育項目，為基層家庭兒童拓闊視野及接觸不同新事物，為未來學習建立基礎。同時，集團亦支持舉辦青少年創業比賽以及發放獎學金予清貧學生，鼓勵兒童繼續學習，多角度支援基層學生的成長發展。



另外，就業及職業訓練可協助基層家長及青少年提升工作能力及改善家庭經濟的有效途徑，**信和集團**深明基層家庭的需要，針對性地提供協助，集團持續支持本單位的社會企業發展，至今該項服務已為140名弱勢人士提供工作機會、就業培訓及工作實習，讓不少的基層家庭生活質素得以改善。



WKK

王氏港建集團有限公司



王氏港建集團的義工早於2007年始與東華三院合作舉辦義工活動，本著關愛長者的信念，與東華三院余墨緣綜合服務中心舉辦不少節慶活動，如「中秋夜賞月活動」、「愛心粽子迎端午」等。

除此以外，王氏港建集團更持續多年支持東華三院學校社會工作部所舉辦的「裝備創未來」活動，為即將畢業的學生提供工作實習的機會。



於2009年**王氏港建集團**更進一步與本院及香港西區婦女福利會，合辦「We Can Do It」工作體驗計劃，藉著計劃發揮彼此所長，為青少年提供培訓、國內義工服務、同時提供職前培訓、與CEO對話、暑期工作實習計劃等，好讓青少年可以建立良好的工作態度，盡早策劃人生。同時，亦於每年加入新的訓練元素，如2011年的「We Can Do It」創意文化學習計劃，以創意學習為訓練平台，讓青年人發揮創意，成就自信。

與此同時，**王氏港建集團**的義工隊更於2009年始舉辦「流金歲月。耆情妙影」活動，邀得著名攝影師梁海平先生，到本院的安老院舍巡迴為長者拍造型照，先後到訪超過30間**東華三院**安老院舍及累積服務了1,500多名長者。



第二屆 - 持續貢獻星光大獎



花旗集團致力肩負良好企業公民責任，希望以專業知識、人才和慈善捐款在社區內協助有需要人士改善生活素質，令社區更加美好，並藉此啟發其他公司企業攜手合作支持。有見及此，花旗集團積極支持社區服務及鼓勵員工參與義務工作，身體力行，回饋社會。

花旗集團與東華三院的合作關係始於2001年，彼此憑著關懷社群的理念，致力策劃並進行多元化的社區活動，務求讓更多社會上有需要的人士受惠。

自2005年開始，東華三院健康理財家庭輔導中心獲花旗集團基金持續資助，舉辦一系列的青少年理財教育活動，轉眼至今已經十年，為超過二十七萬位中學生及大專生提供理財教育活動，成績令人鼓舞。其中包括「新世代理財有道」教育計劃、「TEEN•翱翔」理財教育體驗計劃及「增值為未來」大專生理財教育及師友交流計劃等。



除了理財教育外，**花旗集團**亦致力扶貧工作，與**東華三院**攜手於2007年起推行「希望戶口」扶貧計劃，協助低收入家庭建立希望和目標，累積他們的金融、人力及社會資產。作為全港首個以一比一配對儲蓄形式進行的扶貧計劃，「希望戶口」鼓勵參加者持續儲蓄，同時動員**花旗集團**義工提供健康理財教育、成立互助小組和就業輔導等，提升人力資本；同時藉師友計劃，加強參加者的支援網絡，豐富他們的社會資產。計劃得到**花旗集團**基金、攜手扶弱基金及其他慈善基金的贊助，始於天水圍地區，現已擴展到屯門、港島南區、大角咀區、深水埗區、沙田區及元朗區。**花旗集團**更累積開立「慈惠儲蓄戶口」，免除參加者所有行政費用及最低存款要求。

此外，自2007年開始，**花旗集團**持續贊助**東華三院賽馬會復康中心**舉辦「藝動二重奏」，活動已踏入第十個年頭，當中包括持續的藝術訓練項目、社區共融藝術項目及於2014年舉辦的「畫中舞II - 歲月流白」大型跨媒體藝術表演。其中，更積極鼓勵**花旗集團**員工參與表演，與復康院友一同排練學習，推動企業義工參與扶助傷健人士，向社區人士宣揚傷健共融的訊息。

與此同時，**花旗集團**自2005年持續支持**東華三院余墨緣綜合服務中心**進行支援清貧家庭活動，更在2012年贊助「同一起跑線 - 深水埗清貧兒童躍動計劃」及「伴我童行 - 支援清貧家庭計劃」。計劃包括為低收入學童提供小班教學形式的學業支援；透過多元化的潛能培訓及才藝訓練，包括「藝術創作及展覽」、「My stage - 才藝展現計劃」等，加強他們的效能感及提昇正面形象等。此外，計劃亦為區內家庭提供多項活動以加強家庭的連繫。

除了撥款資助多項大型社區服務計劃外，**花旗集團**亦積極鼓勵員工、家屬朋友、及客戶參與社區義工服務。例如每年舉辦的「花旗集團全球義工日」，便會派出企業義工到**東華三院**轄下的單位進行義工服務，活動範圍包括關顧長者、傷健共融及基層兒童服務，更義賣曲奇等，積極推動員工投身義務工作的行列。

第一屆 - 持續貢獻星光大獎

MaBelle

It's Diamond. It's Different.

瑪貝爾鑽飾有限公司



東華三院與**瑪貝爾鑽飾有限公司**自2004年開始建立合作伙伴關係，透過結合企業與社會服務機構的資源、經驗及智慧，並本著「預防勝於治療」的信念，開展各項社區健康教育計劃，去回應本港社群的需要，共同為香港市民創建一個健康愉快的社會，至今受惠人數已超過60多萬，在過去的11年中，合作的計劃包括：

- 中風急救 - 黃金一小時計劃 (2004)
- 開懷每一天 - 婦女心理健康服務計劃 (2004-2005)
- 健康骨質 優美人生 - 預防骨質疏鬆症計劃 (2005)
- 識飲識食好快「落」 - 預防高血壓健康飲食推廣計劃 (2006)
- 樂在潔「耆」居 - 婦女就業支援長者計劃 (2007-2008)
- 知「柏」有「法」 - 關注柏金遜症社區教育計劃 (2009)
- 不再「慌」糖 - 健康飲食預防糖尿病社區教育計劃 (2009)
- 寶貝甜心 - 關注心臟病社區教育計劃 (2010)
- 十分•美麗人生 - 婦女優質生活社區教育計劃 (2010)
- 越半「更」精彩 - 社區教育計劃 (2012)
- 健康起動TMHealth - Time to Manage your Health (2013-2015)



MaBelle的角色

捐款者

每年慷慨捐款推行嶄新的計劃。至今捐款高達650萬元。

策劃者

成立社會企業責任小組，定期與**東華三院**員工攜手策劃計劃方向及內容。

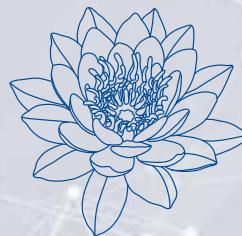
促進及教育者

50間分店的前線員工，向顧客派發各計劃的小冊子及單張，推廣健康教育及服務的信息。

傑出企業伙伴合作大獎



HKT



電訊盈科及其集團成員香港電訊



電訊盈科及其集團成員香港電訊多年來致力將企業公民責任理念融入日常業務運作及長期策略規劃之中，並積極透過集團贊助、義工隊的義務工作和社區活動回饋社會，務求在推動義工服務方面能做到「人盡其才，物盡其用」。現時義工隊已累積超過3千名義工，並組成不同隊伍深入全港各區，服務兒童、青少年、長者及其他有需要人士。**電訊盈科及香港電訊**多年來熱心支持**東華三院**旗下服務單位，包括**廣華醫院**、**東華三院馬興秋安老院**、**東華三院朗情綜合家庭服務中心**、**東華三院屯門綜合服務中心**、**東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心**、**東華三院賽馬會沙田綜合服務中心**等，提供多元化的義工活動。

自2011年開始，義工隊為**東華三院馬興秋安老院**提供多項義工服務，包括長者按摩、園藝種植小組及協助本院大型活動如屋邨嘉年華等。近年，鑑於院友日漸體弱，**電訊盈科及香港電訊**積極支持本院的計劃，提供特別的戶外體驗活動如贊助院友乘搭摩天輪，讓他們得到嶄新的個人體驗。現時，義工隊正協助本院進行「生命故事冊」活動，讓院友回顧人生，並賦予意義，達至人生圓滿。多年來，義工隊與**東華三院馬興秋安老院**院友建立深厚感情，亦成為院舍同工的密切工作伙伴。



電訊盈科及香港電訊亦積極參與東華三院朗情綜合家庭服務中心的義務工作，協助籌辦不同類型的活動，包括郊遊、營會、探訪等，亦擔任講座嘉賓，分享專業知識，讓元朗區的家庭得到全面的關懷及支援。此外，義工們與家人一同參與親子運動日及耕種日，活動中義工家庭與參與家庭互相合作，完成各項挑戰和分享人生經歷，參與的家庭均表示從中獲益良多，並感受到由義工帶來的愛心及溫情。



義工隊熱心公益，積極支持及參與東華三院的活動，對本院貢獻良多，是次獎項更肯定了他們每一位的努力。



傑出企業伙伴合作大獎



上海紳士皮鞋公司

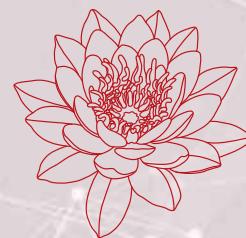


鞋子損壞或舊了您會如何處理？很多人會毫不考慮就丟掉，但對於念舊及慳儉的長者會選擇修補。**上海紳士皮鞋公司**由李氏兩兄弟主理，李得金先生為滿足長者的需要，不辭勞苦，過往十多年，每星期親自到**東華三院黃榮祖長者地區中心**收取需要修補的鞋子帶回舖中修理，讓長者感受到被關懷及重視，現時已有過百對舊鞋經李先生的一雙巧手修補回來。非常微不足道的行為，但深深打動長者的內心，同時亦感受到人間有情。





建築署



建築署義工隊於2001年成立，旨在鼓勵建築署員工積極投身各類義工服務，發揮所長，服務有需要人士，貢獻社會。建築署義工隊成立至今，每年均服務社群超過1,000小時。



在眾多服務計劃當中，自2004年與**東華三院方樹泉長者地區中心**合作的「耆樂安居」家居維修計劃是**建築署**義工隊發揮專業知識，履行社會責任的佼佼者。「耆樂安居」家居維修計劃，於每年9至12月，為筲箕灣區內居於樓齡超過30年樓宇的獨居長者，進行家居維修及美化工程。不論是全屋油漆翻新、安裝扶手、大門鐵閘維修等等，**建築署**義工隊都會一絲不苟地為長者完成每項工程，讓長者得以在安全、舒適的環境下安享晚年。

憑藉**建築署**義工隊的堅持和毅力，「耆樂安居」家居維修計劃已經推行第十二年，維修及翻新了超過300個長者單位，讓獨居長者擁有煥然一新的居住環境外，更可讓長者感受到社會人士對他們的關懷，從而與社區有更緊密的聯繫。





香港消防處



香港消防處義工隊於2004年5月起成立，至今參與**東華三院改善家居及社區照顧服務（東區）**的義工服務超過十一年，義工隊於初期先接受中心提供的義工訓練，多年來他們提供多樣化的義工服務，包括：家居探訪、節日活動、戶外旅行和懇親日大型活動等等。家居探訪方面，義工隊定期以三人為一小組上門探訪區內有需要的獨居長者，為長者送上愛心和關懷。此外，義工隊每年都會鼎力支持及協助中心舉辦的不同活動。端午節包糰活動上，他們除了親力親為協助長者包紮糰子外，過程中與長者談笑風生，為長者帶來節日的氣氛和溫暖。參觀維園花卉展覽、工展會及懇親日活動上，義工隊與中心長者彼此間互動增加，除感到愉快外，當中增強長者的溝通，擴闊社交，亦成為了中心不可或缺的寶貴人力資源。





入境事務處



入境事務處義工隊於2002年6月成立，目的是推動處方員工善用工餘時間服務社會，並希望透過義工服務增加他們部門各職系同事之間的合作和溝通機會及回饋社會，為建立和諧美好的社會盡一分力。現時義工隊由入境事務隊隊員、文職人員及退休同事組成，截至2015年12月底，成員人數超過600名。



自2007年4月開始入境事務處義工隊為東華三院馬興秋安老院提供多項義工服務，包括協助院友參與戶外及室內活動、並為院舍年度盛事提供支援等等。服務內容包括長者大旅行、一年一度「活力洋溢馬興秋同樂日」、「老幼一加一行花市」等。近年，更因應院友日漸體弱未能自行出外而籌劃之每月「陽光約會」，讓院舍在緊絀人手下，體弱院友都可以有機會曬太陽、逛逛街，外出接觸社區。多年來，入境事務處義工隊與東華三院馬興秋安老院院友已建立了深厚的感情，並成為院舍同事的好伙伴。

入境事務處義工隊熱心公益，積極參與，對本院貢獻良多，是次獎項是對他們每一位的努力作出肯定。

星展銀行  DBS

星展銀行(香港)有限公司



星展銀行(香港)有限公司自2014年7月起,成為東華三院王澤森長者地區中心「星展顯關懷」計劃的合辦伙伴,動員411名員工提供每月的關懷探訪予沙田區的獨居及兩老長者,為他們送上關懷及慰問。計劃更配合不同的教育主題,如時令生果月及十巧手健康月等,教導長者因應四季的變化要好好管理自己的飲食習慣及愛惜自己的態度。

星展銀行(香港)有限公司出錢出力,資助中心為行動不便的長者舉辦旅行活動,讓體弱長者在義工的陪伴下外出呼吸新鮮的空氣,與社區保持聯繫,計劃至今有486名長者,合共700人次受惠。





來年星展銀行(香港)有限公司會繼續與東華三院合作,透過「星展園藝大使」義工服務計劃協助其員工增加對認知障礙症的認識及園藝治療的技巧,從而為長者進行早期檢測及與長者一起製作園藝手工,令更多長者受惠,延續企業積極履行社會責任的理念。

優秀企業伙伴合作獎



合和物業代理有限公司



合和物業代理有限公司與iBakery共同推動社企發展，合力推廣社會共融；並協助iBakery拓展零售業務及品牌建立。

合作的計劃包括：

曲奇專賣店場地贊助

由2015年2月開始，分別在灣仔合和中心和荃灣悅來坊提供場地贊助，讓iBakery開設曲奇專賣店。

- 2015年2月至7月 - 合和中心
- 2015年11月至2017年4月 - 合和中心
- 2015年11月至2016年10月 - 悅來坊



協助推廣社企產品
通過企業之客戶網絡，協助推廣iBakery產品。

採購社企產品送贈客戶及同事
支持社區，讓消費來得更有意義。





真生活 真夥伴
THE REAL LIFE COMPANY

友邦保險控股有限公司

AIA Group Limited

服務計劃：友邦保險社區服務日2015

- 受惠單位：
- 東華三院包兆龍護理安老院
 - 東華三院捷和鄭氏幼兒園
 - 東華三院伍尚能紀念幼兒園
 - 東華三院何玉清宿舍



 **AnimalsAsia**
Until the cruelty ends

亞洲動物基金
Animals Asia Foundation

服務計劃：Dr. Dog狗醫生探訪之親親動物活動

受惠單位：東華三院黃竹坑服務綜合大樓

亞洲保險有限公司 Asia Insurance Co., Limited

服務計劃：「2015存心傳意」義工服務計劃

受惠單位：東華三院王澤森長者地區中心



Belle 百麗國際 International

百麗國際控股有限公司 Belle International Holdings Limited

服務計劃：• 採購iBakery節日禮品送贈其公司客戶，並向客戶推介社企產品
• 分享銷售技巧及店舖營銷培訓
• 長者及幼兒探訪服務

受惠單位：東華三院iBakery



OK便利店有限公司

Circle K Convenience Stores (HK) Limited

- 服務計劃：**
- 2014年12月，全港OK便利店協助售賣iBakery「有心人待用曲奇」
 - 2015年12月，OK便利店網上平台FingerShopping協助開拓零售網絡

受惠單位： 東華三院iBakery



長江和記實業

長江和記實業有限公司

CK Hutchison Holdings Limited

- 服務計劃：**
- 定期探訪長者活動
 - 賞心悅目秋季大旅行
 - 師友計劃

- 受惠單位：**
- 東華三院馬興秋安老院
 - 東華三院莫黃鳳儀安老院
 - 東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心
 - 東華三院義工服務推廣委員會



香港老爺車會 Classic Car Club of Hong Kong

- 服務計劃：**
- CARE VISIT乙未新春關懷之旅
 - 老爺車巡遊及推廣精神健康活動
 - 香港老爺車會遮打道車展

受惠單位：東華三院黃竹坑服務綜合大樓



CLP 中電

中華電力有限公司
CLP Power Hong Kong Limited

- 服務計劃：**
- 「家電四寶」及「綠在耆中」計劃
 - 和您一起過節 — 長者日萬歲宴
 - 綠優校園認證先導計劃

受惠單位：

- 東華三院安老服務部
- 東華三院余墨緣綜合服務中心
- 東華三院教育科小學服務部



利亞零售有限公司

Convenience Retail Asia
Limited

- 服務計劃：**
- 協助開拓零售網絡
 - 協助堅尼地城店之舖面裝修
 - 分享食品製造行業的採購經驗和網絡

受惠單位：東華三院iBakery



康明斯香港有限公司

CUMMINS HONG KONG
LIMITED

- 服務計劃：**書尊降櫃
- 受惠單位：**東華三院洪王家琪幼兒園



基智集團

D P SYSTEMS

服務計劃：工作體驗計劃

受惠單位：東華三院兒童住宿服務



活得精采
EXCITING LIFE
策略形象管理 STRATEGIC IMAGE MANAGEMENT

活得精彩

Exciting Life

服務計劃：霓裳風采迎新歲 — 長者時裝表演形象及活動顧問

受惠單位：東華三院安老服務部

輝盛

FactSet Hong Kong Limited

服務計劃：

- 英語樂繽紛小組
- 足球小將活動
- 稻米之旅活動

受惠單位：東華三院朗情綜合家庭服務中心



BITHOR™ 雙功能殺蟲懸浮劑

專門對付臭蟲(床蟲)和多種家庭害蟲!



香港除害劑註冊編號: 2P332 (SC)

與其他相關藥劑的分別:

- ✓ 含兩種有效成分(AI), 分別為 BFENTHRIN 4.5% w/v 及 IMIDACLOPRID 5.5% w/v, 藥效範圍同級廣, 互補增值, 因而有效處理頑強的害蟲。
- ✓ 屬非觸殺性, 無臭, 水性濃懸浮劑。
- ✓ 能提供更長時間殘留作用。
- ✓ 超保價格。



飛騰香港公司

Fei Teng Hong Kong Company

服務計劃：滅虱清潔大行動

受惠單位：東華三院改善家居及社區照顧服務 (油尖旺/九龍城)



豐盛創建機電工程 集團有限公司 FSEE ENGINEERING GROUP LIMITED

服務計劃：端午節「愛心糰」送贈活動

受惠單位：東華三院圓滿人生服務



金門建築有限公司 GAMMON CONSTRUCTION LIMITED

服務計劃：
• 百歲慶典暨濃情頌親恩齋宴
• 金門友伴旅
• 花好月圓慶中秋

受惠單位：• 東華三院寶鍾全英安老院



GOLDIN
高銀

高銀金融地產控股有限公司 Goldin Real Estate Financial Holdings Limited

服務計劃：• 利東遊樂園親子活動
• 中秋探訪長者

受惠單位：東華三院賽馬會利東綜合服務中心



HANG YICK 物業管理有限公司
Properties Management Limited
恒基兆業地產集團成員公司 A Member of Henderson Land Group

恒益物業管理有限公司 Hang Yick Properties Management Limited



服務計劃：• 家居小維修 – 社區家居維修及探訪活動
• 風采亮人生暨生命故事
• 工展顯關懷

受惠單位：• 東華三院馬興秋安老院
• 東華三院改善家居及社區照顧服務（九龍城）
• 東華三院賽馬會藝進綜合職業復康中心



恒基兆業地產集團
HENDERSON LAND GROUP

專業地產公司

恒益
HANG YICK Property Management

博邦
WELL BORN Estate Management

恒基兆業地產集團 Henderson Land Group

- 服務計劃：**
- 風采亮人生暨生命故事
 - 家居小維修
 - 寶蓮寺悠遊樂

- 受惠單位：**
- 東華三院馬興秋安老院
 - 東華三院改善家居及社區照顧服務（九龍城）



新創建築集團成員
Member of NWS Holdings

協興建築有限公司
Hip Hing Construction
Co., Limited

- 服務計劃：**
- 耆樂融融西貢行
 - 關愛長者服務日
 - 都市耆蹤

- 受惠單位：**東華三院龐永紹長者鄰舍中心

香港沙田凱悅酒店

Hyatt Regency
Hong Kong, Sha Tin

服務計劃：

- 協助擴展零售業務
- 協助開發新產品
- 提供產品培訓

受惠單位：東華三院iBakery



京都凱悅酒店

Hyatt Regency Kyoto

服務計劃：

- 協助iBakery開發新產品
- 提供產品培訓予iBakery

受惠單位：東華三院iBakery



國際美業評審總會 International Beauty Professionals Validation Association

服務計劃：• 美•從心出發 – 友心情
網上電台電車及老爺車巡
遊嘉年華
• 千歲同歡迎金羊盆菜宴

受惠單位：東華三院黃竹坑服務綜合
大樓



國際斯佳美容協會 International CICA Association of Esthetics

服務計劃：• 拼出彩虹 – 推廣精神健
康活動
• 您我•從舞台向世界出發
【夢想•隨意門】公演
• 畫出好心情 – 美容課程

受惠單位：東華三院黃竹坑服務綜合
大樓



童協基金會

Kids4kids

服務計劃：老友記閱讀計劃

受惠單位：東華三院賽馬會利東綜合服務中心



 僑樂服務管理有限公司
Kiu Lok Service Management Co., Ltd.
Member of KSE Holdings

僑樂服務管理
有限公司
Kiu Lok Service
Management
Company Limited

服務計劃：
• 僑樂歡聚慶中秋
• 豐盛耆年賀端陽

受惠單位：東華三院賽馬會松朗安老綜合中心朗逸居（前名為「東華三院戴麟趾安老院/呂氏（兄弟）安老院」）



拉斐特

LAFA YETTE WEDDING

Wedding & Marriage Planning Experts

拉斐特婚禮統籌有限公司

Lafa Yette Wedding Limited

服務計劃：「愛•永恆」金婚盛宴暨畢業作品展

受惠單位：東華三院Image Pro映誌高



JCI 獅子山青年商會 (國際青年商會香港總會成員)
Junior Chamber International Lion Rock
Affiliated with Junior Chamber International Hong Kong

獅子山青年商會 Junior Chamber International Lion Rock

- 服務計劃：
- 使用電子產品習慣與都市人視力健康新聞發布會
 - 流動護眼服務和護眼體驗日
 - 全城護眼日暨義工嘉許

受惠單位：東華三院義工服務推廣委員會



日本命力

日本命力健康食品

日本命力健康食品 有限公司

Meiriki Japan Company
Limited

服務計劃：ACE 2新皇牌行動 - 青少年
生涯規劃活動

受惠單位：東華三院屯門綜合服務中心



MIND PRO PSYCHOLOGICAL MEDICINE CENTRE
維博心理醫學中心

維博心理醫學中心 MIND PRO PSYCHOLOGICAL MEDICINE CENTRE



服務計劃：

- 快樂神槍手 - 推廣精神健康活動
- 友心情網上電台 - 力智力量
- 樂康軒 - 個案研討諮詢計劃

受惠單位：東華三院黃竹坑服務綜合大樓



港鐵公司

MTR Corporation

- 服務計劃：
- 乙未羊年遊花市
 - 感官接觸遊戲日
 - 夢想自助餐

受惠單位：東華三院賽馬會健逸之家



南旋集團
Nameson Group

南旋集團有限公司

NAMESON GROUP
LIMITED

服務計劃：迎春接福樂滿堂2013 - 2015
受惠單位：東華三院王澤森長者地區中心

天然護髮用品中心 Natural Hair Treatment Centre

服務計劃：每月之理髮服務

受惠單位：東華三院包兆龍護理安老院



NCL
New China Laundry
新中國洗衣

新中國洗衣 有限公司 NEW CHINA LAUNDRY LIMITED

服務計劃：義洗服務

受惠單位：東華三院方樹泉長者地區
中心



創建集團

NEWTECH GROUP

服務計劃：工作體驗計劃

受惠單位：東華三院兒童住宿服務



香港海洋公園

Ocean Park Hong Kong

服務計劃：

- 跨代遊藝海洋公園
- 利東遊樂園親子活動

受惠單位：東華三院賽馬會利東綜合服務中心





栢萌刷品有限公司 Pak Mane Brush Limited

服務計劃：
• 栢萌義工探訪2014 - 2015
• 禮品捐贈活動

受惠單位：
東華三院陳馮曼玲長者日間護理中心



百達豐實業 有限公司 Powerful Industrial Limited

服務計劃：
「夏日」活動樂無窮2015
受惠單位：
東華三院洪王家琪幼兒園



金鐘扶輪社
Rotary Club of Admiralty
(Hong Kong, Macao and Mongolia)

金鐘扶輪社 Rotary Club of Admiralty

服務計劃：• 無毒青年「友出路」師友
同行計劃

• 「拓程」貴州交流團

受惠單位：東華三院越峰成長中心



聖安娜餅屋

聖安娜餅屋 有限公司

Saint Honore Cake Shop
Limited

服務計劃：• 營商智慧及網絡分享
• 分享食品製造行業的採購
經驗和網絡
• 協助聖尼地城店之舖面
裝修

受惠單位：東華三院iBakery

信德集團有限公司
Shun Tak Holdings
Limited

服務計劃：
• 耆義恩典迎冬至
• 滿載溫情迎中秋

受惠單位：
東華三院胡其廉長者鄰舍中心



sina 新浪香港
sina.com.hk

新浪香港有限公司
Sina HK Limited

服務計劃：
• 採購iBakery節日禮品送贈其公司客戶，並向客戶推介社企產品
• 與iBakery共同研發新款式產品

受惠單位：
東華三院iBakery



信和集團旗下酒店
Sino Group of Hotels

信和集團旗下酒店 Sino Group of Hotels

服務計劃：

- 溫情熱湯贈長者
- 暖上心頭迎中秋

受惠單位：東華三院胡其廉長者鄰舍中心



新中物業管理有限公司
中銀集團投資有限公司附屬公司

Sun Chung Property Management Co., Ltd.
A Subsidiary of Bank of China Group Investment Limited

新中物業管理有限公司 Sun Chung Property Management Co. Limited



服務計劃：

- 義工探訪計劃
- 環保生態遊
- 義工探訪顯關懷

受惠單位：

- 東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心
- 東華三院義工服務推廣委員會

新鴻基金融集團

Sun Hung Kai Financial

服務計劃：月滿慶中秋

受惠單位：東華三院方樹泉長者地區中心



香港電燈有限公司

The HongKong Electric Co., Limited

服務計劃：「送暖樂社群」關懷獨居長者服務

受惠單位：東華三院方樹泉長者地區中心





香港賽馬會
同心 同步 同進

香港賽馬會

The Hong Kong Jockey Club

- 服務計劃：**
- 東華三院「奔向共融 — 香港賽馬會特殊馬拉松」
 - 長者剪髮服務
 - 工展顯關懷

- 受惠單位：**
- 東華三院方肇彝長者鄰舍中心
 - 東華三院梁顯利長者日間服務中心
 - 東華三院馬鄭淑英安老院
 - 東華三院梁昌紀念安老院
 - 東華三院復康服務部



KMB
九巴服務 日日進步

九龍巴士 (一九三三) 有限公司

The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Limited

- 服務計劃：**
- 健毅館開幕典禮暨健力躍動嘉年華
 - 「愛老樂聚筭筭灣」關顧私樓長者計劃
 - 工展顯關懷

- 受惠單位：**
- 東華三院胡其廉長者鄰舍中心
 - 東華三院何玉清工場暨宿舍





THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

香港律師會

The Law Society of Hong Kong

社區關係委員會

Community Relations Committee

年青律師組

Young Solicitors' Group

- 服務計劃：**
- 生死法律講座
 - 長者開心迎聖誕暨法律知多D
 - 幼兒園英語故事活動2015

- 受惠單位：**
- 東華三院圓滿人生服務
 - 東華三院洪王家琪幼兒園
 - 東華三院方譚遠良幼兒園



givers
傑出生命計劃
THE OUTSTANDING GIVERS

傑出生命計劃 THE OUTSTANDING GIVERS

- 服務計劃：**
- 星星幫Love HK 2014-15
 - 「童」遊迪士尼
 - 「小小慈善家手語兒歌合唱團」長者探訪活動

- 受惠單位：**
- 東華三院安老服務部
 - 東華三院香港鑪峯獅子會幼兒園
 - 東華三院陳嫻幼兒園



皇室堡 Windsor

皇室堡
Windsor House

服務計劃：曲奇專賣店場地贊助

受惠單位：東華三院iBakery



和富社會企業 Wofoo Social Enterprises

- 服務計劃：
- 星星幫Love HK
 - 「親子義工與道德培養」調查結果發布會
 - 維港Art Jamming

受惠單位：東華三院義工服務委員會





香港西區婦女福利會

Women's Welfare Club
Western District, Hong Kong

服務計劃：青少年惜食文化培育計劃

受惠單位：東華三院陳婉珍第三齡義工中心暨
膳深軒



蘇黎世保險 (香港)

Zurich Insurance
(Hong Kong)

服務計劃：
• 安老院探訪
• 濕地公園遊
• 聖誕聯歡會

受惠單位：
• 東華三院何東安老院
• 東華三院伍尚能紀念幼兒園
• 東華三院香港鑪峯獅子會幼
兒園
• 東華三院捷和鄭氏幼兒園
• 東華三院九龍崇德社幼兒園



義工服務 · 開啟豐盛人生



Live Campaign 拉闊生活義工推廣運動

義務工作是指任何人士願意貢獻個人的時間及精神，在不為任何物質報酬下，為改進社會而提供的服務。

義務精神的產生乃建基於個人對人及社會的價值取向，而此等取向又來自個人與人及社會之互動所產生之經驗。義務精神是指個人不計較金錢及物質的報酬，為使社會得到改善及發展而自發地參與服務的精神。所以，義務精神是個人對生命的一種積極態度之回應。

義工服務可以分為提供直接或間接的服務，直接服務指義工親自提供服務予服務對象；間接服務指義工提供服務予有關服務機構或團體，協助其發展現有之服務。

成立企業義工隊須知

為什麼要成立企業義工隊？

Why Should We Form Corporate Volunteer Team?

- 實踐公民責任 Demonstrate Good Corporate Citizenship
- 建立關懷社會 Contribute to a Caring Community
- 關懷弱勢社群 Care for the Vulnerables
- 提高員工士氣 Boost Employee's Morale
- 建立團隊精神 Cultivate Team Spirit

成立義工隊步驟

Steps for Forming Volunteer Team

- 評估社區及服務對象需要 Assess Community Needs
- 員工興趣及技能調查 Staff Interests & Skills Survey
- 尋找合適義工機會 Identify Volunteer Opportunities
- 訂立服務計劃 Plan a Project / Programme
- 義工導向及訓練 Adequate Orientation / Training
- 提供義工服務 Volunteering
- 計劃/ 活動檢討 Programme Evaluation
- 跟進工作 Follow Up
- 嘉許及獎勵 Appreciation, Recognition and Rewards





義工服務類別

義工服務對象包括各種年齡的人士，如兒童、青少年、成人及長者等，他們可能是身體健全、可能是智障或傷殘，亦可能是戒毒康復或在接受感化的一群，或是有需要的家庭及大眾人士等。

義工服務範疇十分廣泛，並不局限於社會福利服務，其實還包括醫療、教育、衛生、環境、居住及公共秩序等工作。常見的服務範疇有以下數類：

文書	如打字、文件整理、圖書執拾及管理翻譯、電腦操作等
教練	如協助語言、音樂、體育運動的訓練項目
康樂	提供娛樂/康樂活動予不同類別的服務對象
護送	看顧和護送行動不便的傷殘人士、缺乏人照料的孩童、體弱的長者等
探訪	探望那些無論住院或留在家裏的、缺乏別人關懷的病者、長者、兒童、弱能人士
勞動	如協助社區改善環境、或不能自助的人士進行家居清潔
結伴為友	義工以大哥哥、大姐姐的身份，輔助兒童及青少年成長，或以朋輩的身份，關懷有需要的人士，協助他們投入社會，增強他們對生活的信心。
功課輔導	協助學業有困難的學生處理功課疑問；提供有延續性及經常性的服務
調查工作	協助機構搜集研究資料或作資料處理
美術設計	設計海報、單張或美化壁佈板，協助機構宣傳活動和出版工作等
聯絡/接待	協助機構籌辦活動時的聯絡及接待工作，協助詢問處接待服務等
策劃大型活動	由義工學習組織及策劃大型活動，如晚會、遊戲或開幕典禮
專業協助	義工以其專業知識協助服務對象及機構改善服務如醫療、康復工作、電腦程式設計、影音製作等
家居維修	協助長者或其他有需要人士維修家居用品如電器、喉管、換燈泡等

在服務的過程中，義工或直接與服務對象接觸，提供所需要的服務；或參加委員會工作，負責籌劃、制定政策之任務或作其他專業及技術性的協助；但基本上，任何一項有利於改善社區生活的服務，義工都可以參與。

凝聚

Capitalize

on the

社會資本·服務社群

CR

Community

Resources

To Serve
the

Community

書名
出版人
印刷
編輯
地址
電話
電郵
設計
日期
印數

東華三院企業伙伴合作嘉許典禮特刊2016

東華三院社會服務科

姚子樑 社會服務總主任

婁振陽 梁淑怡 簡燕妮 黎珊珊

義工發展中心 九龍深水埗富昌邨富潤樓服務設施大樓五字樓

2245 4937

csdvs@tungwah.org.hk

new zone creative centre (2817 1278)

2016年3月

500本